

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1922)

**Heft:** 49

  

**Rubrik:** Eglise suisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**EUROPEAN & GENERAL  
EXPRESS CO., Ltd.**

MANCHESTER, LONDON, W. 1. LIVERPOOL,  
100, Deansgate, 15, Poland Street. 14, South Castle St.

**Oldest Swiss Forwarding Agency in England**

---

**Household Removals at inclusive Prices**  
in our own Lift Vans.

**Luggage and Private Effects**  
collected, packed and shipped to and from all countries.

**BEST GOODS SERVICE BETWEEN  
SWITZERLAND & ENGLAND**

Average Transit for Petite Vitesse (Frachtgut):

LONDON-BASLE 7—8 days  
BASLE-LONDON 4—5 „

Managing Directors: H. Sigmund & Erh. Schneider-Hall.

60

The West End Branch of  
the Swiss Bank Corporation,  
11c, Regent Street (Waterloo  
Place), S.W. 1, will be pleased  
to open savings bank accounts  
(carnets d'épargne), on which  
interest will be payable, until  
further notice, at the rate of  
3 per cent. per annum on deposits  
of £1 and over.

□ □ □

**CAPITAL PAID UP - Frs. 120,000,000**  
**RESERVES - - - - Frs. 33,000,000**

54

**SWISS STUMPEN**  
(Villiger Söhne)

<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 15%;">HAVANNA</td> <td style="width: 15%;">- Pkt. of 10</td> <td style="width: 10%;">s.</td> <td style="width: 10%;">d.</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>4</td> <td></td> </tr> <tr> <td>BRASILIANOS</td> <td>- „ 10</td> <td>2</td> <td>8</td> <td></td> </tr> <tr> <td>FLORA</td> <td>- „ 10</td> <td>2</td> <td>6</td> <td></td> </tr> <tr> <td>RIO GRANDE</td> <td>- „ 10</td> <td>2</td> <td>6</td> <td></td> </tr> </table>	HAVANNA	- Pkt. of 10	s.	d.				3	4		BRASILIANOS	- „ 10	2	8		FLORA	- „ 10	2	6		RIO GRANDE	- „ 10	2	6		<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 15%;">VEVEY-COURT</td> <td style="width: 15%;">- Pkt. of 10</td> <td style="width: 10%;">s.</td> <td style="width: 10%;">d.</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>2</td> <td>1</td> <td></td> </tr> <tr> <td>BIERSTANGL</td> <td>- - - Each</td> <td></td> <td></td> <td>5d.</td> </tr> <tr> <td>BRISSAGO</td> <td>- - - - „</td> <td></td> <td></td> <td>4½d.</td> </tr> </table>	VEVEY-COURT	- Pkt. of 10	s.	d.				2	1		BIERSTANGL	- - - Each			5d.	BRISSAGO	- - - - „			4½d.
HAVANNA	- Pkt. of 10	s.	d.																																											
		3	4																																											
BRASILIANOS	- „ 10	2	8																																											
FLORA	- „ 10	2	6																																											
RIO GRANDE	- „ 10	2	6																																											
VEVEY-COURT	- Pkt. of 10	s.	d.																																											
		2	1																																											
BIERSTANGL	- - - Each			5d.																																										
BRISSAGO	- - - - „			4½d.																																										

*On Sale at Swiss Clubs and Tobacconists.*

Orders for 10 packets, accompanied by remittance, will be sent  
Carriage paid to any address in the United Kingdom by—

**A. SCHMID.**  
COBURG COURT HOTEL, BAYSWATER RD., W. 2.  
Phone: PARK 2402. 61

Cut out this notice lest you forget

If you find your Optical Wear expensive, then try

**H. WINTSCH, Optician,**  
**83, SHAFTESBURY ROAD, LONDON, W.6**

Every kind of Spectacles and Eyeglasses supplied. Repairs of all  
descriptions carried out. Execution of Oculists' and Foreign prescrip-  
tions a speciality. All orders executed within 2 days after receipt.

SATISFACTION GUARANTEED.

**NO SHOP—therefore all charges 25% below Retail prices.**

All Communications by mail.  
Clients waited upon by appointment. 49

*For replacing of lenses send prescription or broken lens.*

**RESTAURANT FÉDÉRAL,**  
8, Charlotte Street, Tottenham Court Rd., London, W.1.  
High-Class Continental & English Cuisine. AFTERNOON TEAS.

SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

P. H. Zuppinger, F. J. Hoffmann, A. Haller, E. Devegney,  
C. Kiefer, Eugen Gyr, Nouvelle Société Helvétique, C. Buhner,  
G. Borle, Eugène Haessig, R. Hoffmann-de Visme, Ch. Buzzi.

FORTHCOMING EVENTS.

Friday, May 19th, 8.30 p.m.—SWISS INSTITUTE, 28, Red  
Lion Square, W.C.1: Lecture by Mr. Frank E. Broughton  
on "Abraham Lincoln."

Friday, May 19th, 8 p.m.—UNION CHRETIENNE DE  
JEUNES GENS DE LANGUE FRANCAISE DE LONDRES.  
Y.M.C.A., Tottenham Court Road, W.C.1: Lecture by M.  
le Pasteur René Hoffmann-de Visme on "Spiritisme et  
Psychologie."

Saturday, May 27th.—SWISS SPORTS at Herne Hill Athletic  
Grounds at 2.30 p.m.

Thursday, June 15th.—THÉ SUISSE. (Further details will  
follow.)

EGLISE SUISSE, 79, Endell Street, W.C. 2.

Dimanche, 14 Mai, 11h.—M. Hoffmann-de Visme.  
6.30.—Pfarrer U. Wildbolz.

Dimanche, 21 Mai—Pasteur Henri Junod.  
Sermon d'Adieux des Missionnaires.

Mercredi, 24 Mai.—Au Presbytère (102, Hornsey Road, High-  
gate, N.): Réunion d'Adieux à 7 heures.